

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD**

[C — 2020/42397]

**17 JULI 2020. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2007 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid**

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

**Art. 2.** In de ordonnantie van 19 juli 2007 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 13, 2°, worden de woorden « of een quarantaine » toegevoegd na de woorden « medisch onderzoek » ;

2° er wordt een artikel 13/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 13/1. § 1. Onverminderd artikel 13, zolang de op 11 maart 2020 door de Wereldgezondheidsorganisatie afgekondigde toestand van pandemie voor Covid-19 blijft bestaan, is ieder persoon die aankomt op het grondgebied van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, afkomstig uit een stad, gemeente, district, regio of land die door de federale overheidsdienst Buitenlandse Zaken als rode zone is bestempeld in het kader van die pandemie en ieder persoon die beschouwd wordt als contactpersoon die een hoog risicoprofiel vertoont door de geneesheer-gezondheidsinspecteur, ertoe gehouden :

1° om zo snel mogelijk zijn behandelend arts te raadplegen om zich te onderwerpen aan een test ; en

2° om onmiddellijk een quarantaine te ondergaan waarvan de duur bepaald wordt door de geneesheer-gezondheidsinspecteur.

§ 2. Het Verenigd College is gemachtigd om een einde te stellen aan de in paragraaf 1, 1° en 2°, bedoelde verplichtingen indien de Nationale Veiligheidsraad van oordeel is dat de gezondheidssituatie dit toelaat.

§ 3. Sommige personen kunnen van de verplichtingen onder paragraaf 1, 1° en 2°, ontheven worden door de omstandigheden van hun verplaatsing. Het Verenigd College bepaalt de gevallen en de modaliteiten van deze uitzonderingen. ».

**Art. 3.** In artikel 15, 2°, van dezelfde ordonnantie worden de woorden « artikel 13 » vervangen door de woorden « de artikelen 13 en 13/1 ».

**Art. 4.** Deze ordonnantie treedt in werking op maandag 20 juli 2020.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 17 juli 2020.

Het Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor Welzijn en  
Gezondheid,  
E. VAN DEN BRANDT

Het Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,  
A. MARON

Het Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt en Externe betrekkingen,  
S. GATZ

Het Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt en Externe betrekkingen,  
B. CLERFAYT

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C — 2020/42397]

**17 JUILLET 2020. — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 19 juillet 2007 relative à la politique de prévention en santé**

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans l'ordonnance du 19 juillet 2007 relative à la politique de prévention en santé, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'article 13, 2°, les mots « faire subir un examen médical aux personnes » sont remplacés par les mots « faire subir un examen médical ou mettre en quarantaine les personnes » ;

2° il est inséré un article 13/1 rédigé comme suit :

« Art. 13/1. § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de l'article 13, tant que subsistera l'état de pandémie de Covid-19 déclaré le 11 mars 2020 par l'Organisation mondiale de la santé, toute personne arrivant sur le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, en provenance d'une ville, d'une commune, d'un arrondissement, d'une région ou d'un pays classé en zone rouge par le Service public fédéral Affaires étrangères dans le cadre de cette pandémie et toute personne considérée comme une personne de contact présentant un profil à haut risque par le médecin-inspecteur d'hygiène, est tenue :

1° de consulter, dans les plus brefs délais, son médecin traitant pour se soumettre à un dépistage ; et

2° de suivre immédiatement une quarantaine dont la durée est définie par le médecin-inspecteur d'hygiène.

§ 2. Le Collège réuni est habilité à mettre un terme aux obligations visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, si le Conseil national de sécurité estime que la situation sanitaire le permet.

§ 3. Certaines personnes peuvent être exemptées des obligations visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, en raison des circonstances de leur déplacement. Le Collège réuni détermine les cas et les modalités de ces exemptions. ».

**Art. 3.** Dans l'article 15, 2°, de la même ordonnance, les mots « à l'article 13 » sont remplacés par les mots « aux articles 13 et 13/1 ».

**Art. 4.** La présente ordonnance entre en vigueur le lundi 20 juillet 2020.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 juillet 2020.

La Membre du Collège réuni,  
en charge de l'Action sociale et de la Santé,

E. VAN DEN BRANDT

Le Membre du Collège réuni,  
en charge de l'Action sociale et de la Santé,  
A. MARON

Le Membre du Collège réuni, en charge des Prestations familiales, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
S. GATZ

Le Membre du Collège réuni, en charge des Prestations familiales, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
B. CLERFAYT

## Nota

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 2019-2020

B-41/1 Voorstel van ordonnantie

B-41/2 Verslag

B-41/3 Amendementen na verslag

Integraal verslag :

Besprekking en aanname : vergadering van vrijdag 17 juli 2020

## Note

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 2019-2020

B-41/1 Proposition d'ordonnance

B-41/2 Rapport

B-41/3 Amendements après rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 17 juillet 2020

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/42395]

**16 JULI 2020.** — Besluit van de Regering van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest tot wijziging van artikel 11 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op artikel 1 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg;

Gelet op het advies n° 67.513/4 van de Raad van State gegeven op 29 juni 2020, in uitvoering van artikel 84, § 1<sup>o</sup>, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 2 januari 1973 ;

Op voorstel van de Minister bevoegd Verkeersveiligheid;

Na beraadslaging

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 11 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, vervangen bij het koninklijk besluit van 18 september 1991 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juli 1997 en 21 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1<sup>o</sup> in artikel 11.1 wordt in de eerste zin het getal « 50 » vervangen door het getal « 30 »;

- 2<sup>o</sup> in 11.2.2<sup>o</sup> wordt in de eerste zin het getal « 90 » vervangen door het getal « 70 » en in het laatste lid worden tussen de woorden « de lagere » en « snelheidsbeperkingen » de woorden « of hogere » ingevoegd.

**Art. 2.** De verkeersborden F4a en F4b die binnen de bebouwde kom zijn geplaatst mogen behouden worden tot 31 maart 2021. De verkeersborden A23 en F4a die het begin van een schoolomgeving aanduiden en F4b die het einde van een schoolomgeving aanduidt, overeenkomstig artikel 2.37. van het Koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en het gebruik van de openbare weg, mogen afhankelijk van de plaatsgesteldheid behouden worden.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2021.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Verkeersveiligheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 juli 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van gewestelijk Belang,

R. VERVOORT

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

E. VAN DEN BRANDT

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/42395]

**16 JUILLET 2020.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'article 11 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 1 de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et l'usage de la voie publique;

Vu l'avis n° 67.513/4 du Conseil d'État donné le 29 juin 2020, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre chargé de la sécurité routière ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 11 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, remplacé par l'arrêté royal du 18 septembre 1991 et modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet 1997 et 21 décembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

- 1<sup>o</sup> dans l'article 11.1, première phrase, le chiffre « 50 » est remplacé par le chiffre « 30 » ;

- 2<sup>o</sup> dans l'article 11.2.2<sup>o</sup>, première phrase, le chiffre « 90 » est remplacé par le chiffre « 70 » et dans le dernier alinéa, les mots « ou supérieure » sont insérés entre les mots « inférieures » et « imposées ».

**Art. 2.** Les signaux routiers F4a et F4b qui sont placés en agglomération peuvent être maintenus jusqu'au 31 mars 2021. Les signaux routiers A23 et F4a qui annoncent le début d'un abord d'école et F4b qui annonce la fin d'une zone d'abord d'école, conformément à l'article 2.37. de l'Arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, peuvent être maintenus en fonction de la disposition des lieux.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2021.

**Art. 4.** Le Ministre chargé de la sécurité routière est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juillet 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'Intérêt régional,

R. VERVOORT

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,

E. VAN DEN BRANDT